

i býin

Streymoy

DAGSINS RÆTTUR



HÓSDAG 11.12.:
Farmersteak
v/choronsós

FRÍGGJADAG 12.12.:
Oksasteik
v/grønmeti

LEYGARDAG 13.12.:
Perlukotelettir
v/reykakali

MÁNADAG 15.12.:
Frikadellir
v/reykakali

TÝSDAG 16.12.:
Kinagrýta
v/rísi

MIKUDAG 17.12.:
Stokt flak
v/coleslaw

PIZZA



ÚR **39.-**

TILBOÐ

MÁN.-TÝS.- OG
MIKUDAG KL. 11-14
FÆST ÓKEYPSÍ COLA
VIÐ KEYP AV PIZZA

BAKAÐ EPLI
v/fyllu og salati
25.-

TILBOÐ BEINT NU!

5 MINI VÁRRULLUR + CHIPS
BARA **25.-**



CAFÉ NATÚR

Livandi
tónleikur
hvørt
vikuskifti

Til jólaborð-haldið fæst frá FK í Hoyvík



Oksasteik
við eplum, grønmeti og
brúnari sós, umframt
rís a la mande **80,-**

Karry- ella
paprikagrýta
1. floks gryturættur við
rís, umframt
rís a la mande **55,-**

Smurt breyð
lúksus **18,-**
vanligt **14,-**

Fleskasteik
við reyðkáli, eplum og
brúnari sós, umframt
rís a la mande **80,-**

Hoyvíksplattur
við silð, egg v/ rækju-
salati, roastbeef,
fleskasteik, skinku,
umframt breyð og
smør **85,-**

Stóra, kalda
borðið
tvey sløg av silð, egg,
fleskasteik, fiskasalat,
roast-beef, livurpostei
við bacon, frikadellur
við eplasalat, rullu-
pylsa og
fruktasalat **100,-**



Bíleggið á tlf. 14149



NÁTT-BUSSURIN
v/ Óssuri Christiansen

**Fríggjaskvöld og
leygarkvöld:**

• Úr Vestmanna kl. 24
• Úr Tórshavn kl. 01
• Úr Vestmanna kl. 04
• Úr Tórshavn kl. 05
(Koyrt verður um Kvívík
og Kollafjørð, tá fráboð-
an fyriliggur)

Onnur kvöld kann
koyrast eftir avtalu



Tlf. 24254
Bussarnir:
Tlf. 87752 • 86254

KAGGIN



**Hetta vikuskiftið
spælir
MOONSHOT**

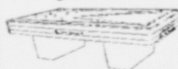
**Leygard. 13. des.:
JÓLABINGO**
kl. 15.00
BARNABINGO
ókeypís

**Kl. 20.00:
FYRI VAKSIN**
Vinningar: fôr, gæs,
dunnur og ræst kjót

**Sunnud. 14. des.
kl. 15.00:
verður
JÓLATRÆ**
fyri børnum

**Sunnukv. 14. des.
verður
semifinalan og
finalan spæld um
ÁRSINS POOL
MEISTARA**

Kaggin ynskir øllum
eitt gott vikuskifti!



I Kagganum eru
tvey Pool borð
og eitt Billard borð.

Hvønn fríggjadag:
Gott 5'ara tilboð

AUTO
- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað **11234**

AUTO

**BENZIN
DIESEL
KIOSK**
- ALT DØGNID -

**AUTO
11234**

NYTT • NYTT • NYTT
vika 51

Njót
gerandis døgurðan
hjá okkum

* **Hósdagur** *
Høsnarungar v/
eplum og sós

* **Fríggjadagur** *
Rullusteik

* **Mánadagur** *
Kotelettir v/ grønmeti
og smelti

* **Týsdagur** *
Pasta við tomatós

* **Mikudagur** *
Døggurðatalerkur
við trimum rættum

* **Hósdagur** *
Texasbúttur v/ bleyt-
um leyki og brúnari
sós

Møguleik er eisini fyrri at
bíleggja út úr húsinum
við at ringja tlf. 13430

Prísur: **48,-**

Annars er
A la Carte Menuin
eisini galdandi



Sverrigøta 12 - tlf. 13430

TAXI

Ring til

Bil - Mini Taxi
11444 - 13525

Skjót & góð tænasta

Svarar alt døgnið

Vit greiða eisini

vøruvognskoyring

Bilstöðin á Farstöðini



**Mat-
seðilin**

Hósdagin 11. des.
Gryturættur

Fríggjadagin 12. des.
Kotelettir

Leygardagin 13. des.
Rullusteik

Mánadagin 15. des.
Medistarpylsa

Týsdagin 16. des.
Fiskafrikadellur

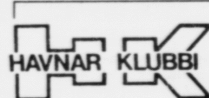
Mikudagin 17. des.
Hamburgeraryggur

Kostnaður 28,- kr.

**Seinnaparts-
TILBOÐ**

frá kl. 14.00:
Juniorburgari **14,95**
Maxiburgari ella
Búffsandwich **19,95**

**Matstovan
í Hoyvík**



KLUBBADANSUR

Til dansin
fríggjaskvöldið 12. &
leygarkvöldið 13. des.
spæla

**JULIANNU
BOYS**

Kostn.: 60,- kr.

**Vit hava
OPIÐ**

hóskvöld:
frá kl. 17.00-24.00

fríggjaskvöld:
frá kl. 17.00-03.30

leygarkvöld:
frá kl. 17.00-03.30

sunnukvöld:
frá kl. 17.00-24.00

Casablanca
Night Club

Tórsgøta 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Norðoyggjar

Klaksvíkar Klubbi



Leygarkvöldið 13. des.
vendir

MARTIN KJÆRBO
plátum

**ENSKUR
FÓTBÓLTUR**

Mánakvöldið 15. des.
kl. 20.00:
Manch. Utd.-
Aston Villa

Eysturoy

STRANDA BIO

★ TLF. 48160 ★
Telefonvararin
stendur altíð til

Fem heit nýj dansk film
er de mindst 4-8 år

KARLA KANIN BIO 2

GI GI bare den rigtige
biografoplevelse

Fríggjad. 12.12. kl. 18⁰⁰
Leygard. 13.12. kl. 18⁰⁰
Sunnud. 14.12. kl. 17⁰⁰

HARRISON FORD

**AIR
FORCE
ONE**

Fríggjad. 12.12. kl. 20⁰⁰
Leygard. 13.12. kl. 20⁰⁰
Sunnud. 14.12. kl. 20⁰⁰

Komandi filmur:

26. desember:
G. I. Jane

5. januar:
**Min bedste vens
bryllup**

9. januar:
Alien 4

23. januar:
Home alone 3

Hugnalig cafeteria